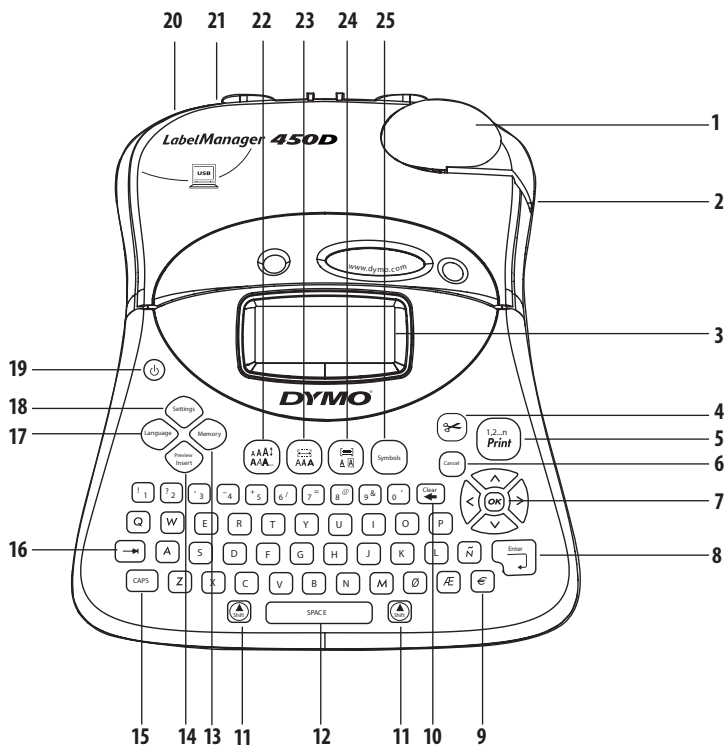


Obsah

O Vašem novém štítkovači	41
Záruční registrace.....	41
Začínáme	41
Připojení energie	41
Připojení síťového adaptéru	41
Postup vložení baterií	41
Vložení páskové kazety	41
Nastavení	42
Nastavení jazyka	42
Nastavení aktuálního data	42
Nastavení aktuálního data	43
Nastavení měrných jednotek	43
Tlač vašho prvého štítku.....	43
Seznámení se štítkovačem	43
Zdroj	43
LCD displej	43
Režim CAPS	44
Klávesa Shift	44
Medzerník	44
Klávesa Backspace.....	44
Klávesa Cancel	44
Navigační klávesy	44
Připojení k vašemu počítači	44
Formátování štítku	44
Nastavení druhu písma	44
Používání stylů písem	45
Orámování textu a styly pozadí.....	45
Vytváření víceřádkových štítků	46
Používání kombinovaných formátů	46
Používání tabulátorů	46
Používání symbolov a speciálních znakov	46
Vkládanie medzinárodných znakov.....	46
Měnové symboly	47
Přidání data a času	48
Změna datového formátu	48
Přidání data na štítek	48
Změna datového formátu	48
Přidání času na štítek	48

Možnosti tisku	48
Tlač viacerých kópií	48
Tisk série štítků	49
Nastavení pevné délky štítku	49
Postup přidávání čárových kódů na štítky	49
Zobrazení náhledu na štítek	50
Zarovnanie textu	50
Nastavenie režimu odstrihávania	50
Nastavenie kontrastu tlače	50
Používání paměti štítkovače	51
Ukládání textů štítků	51
Ukládanie formátov	51
Vyvolávání uložených štítků a formátů z paměti	51
Péče o štítkovač	51
Odstraňování problémů	53
Páskové kazety DYMO D1	54
Síťový adaptér	54
Zpětná vazba dokumentace	55
Ekologické informace	55



Obrázek 1 LabelManager 450D Professional Label Maker

1	Automatické oříznutí	10	Klávesa Clear/Delete	19	Zdroj
2	Výstup pásky	11	Klávesa Shift	20	Konektor zdroje střídavého proudu
3	LCD displej	12	Mezerník	21	USB konektor
4	Oříznutí	13	Paměť	22	Velikost písma/Style
5	Tisk	14	Předběžné vložení	23	Písmo/Pevná délka
6	Klávesa Cancel	15	CAPS	24	Orámování/Zarovnání
7	Navigácia	16	Tabulátor	25	Symboły
8	Návrat/Enter	17	Jazyk		
9	Měnové symboly	18	Nastavenia		

O Vašem novém štítkovači

S Vaším novým štítkovačem DYMO LabelManager™ 450D můžete vytvářet širokou škálu vysoce kvalitních samolepicích štítků. Štítky lze tisknout v mnoha různých formátech a stylech. Štítkovač DYMO D1 používá páskové kazety D1 o šířce 6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm nebo 24 mm. Tyto páskové kazety jsou k dispozici v široké řadě materiálů.

Navštivte **webové stránky** www.dymo.com pro více informací o způsobu objednávání pásek a příslušenství ke štítkovači.

Záruční registrace

Navštivte **webové stránky** www.dymo.com/registration pro online registraci Vašeho štítkovače.

Začínáme

V této kapitole naleznete pokyny k výtisku prvního štítku.

Připojení energie

Štítkovač může pracovat pomocí střídavého proudu nebo baterií. Pro úsporu energie se štítkovač automaticky vypne po dvou minutách nečinnosti.

Připojení síťového adaptéru

Jako zdroj štítkovače je možné použít také síťový adaptér 9 V, 1,5 A. Připojením síťového adaptéru ke štítkovači dojde k jeho odpojení od baterií.

Postup připojení síťového adaptéru

1. Připojte síťový adaptér do napájecí zásuvky v levé horní části štítkovače.
2. Druhý konec síťového adaptéru připojte do zásuvky na stěně.

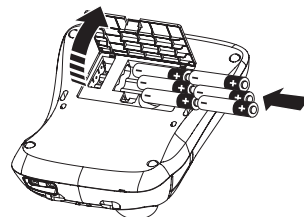
i Štítkovač vždy nejprve odpojte od síťového adaptéru a poté teprve odpojte adaptér ze síťové zásuvky. V opačném případě dojde ke ztrátě naposledy provedených nastavení uložených v paměti.

Postup vložení baterií

Štítkovač používá šest vysoko-kapacitních alkalických baterií AA 1,5 V.

Vkládání baterií

1. Demontujte kryt bateriového prostoru. Viz obrázek



Obrázek 2

2. Vložte baterie s dodržением vyznačené polaritě (+ a -).
3. Nasadte zpět kryt bateriového prostoru.

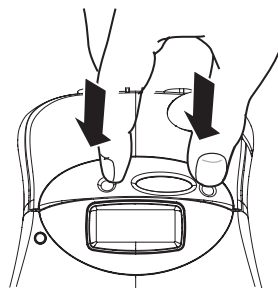
i Pokud nemáte v úmyslu štítkovač používat delší dobu, vyjměte baterie.

Vložení páskové kazety

Váš štítkovač používá jednu páskovou kazetu DYMO D1. Navštivte **webové stránky** www.dymo.com pro více informací o nakupování dalších páskových kazet.

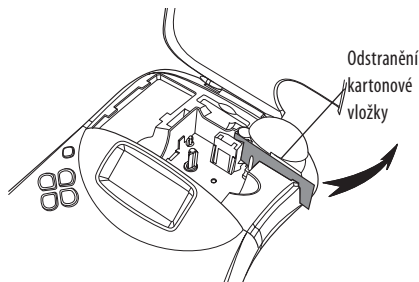
Postup vložení páskové kazety

1. Stisknutím a uvolněním krytu páskové kazety otevřete prostor kazetové mechaniky. Viz obrázek 3.



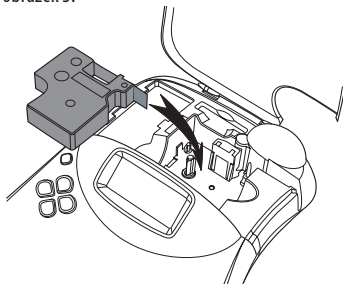
Obrázek 3

i Při prvním použití štítkovače odstraňte ochrannou kartónovou vložku nacházející se mezi tiskovou hlavou a vodicí kladkou. Viz obrázek 4.



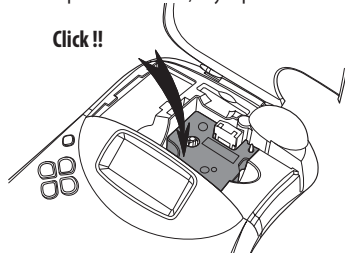
Obrázek 4

2. Vložte do mechaniky kazetu tak, aby podkladová a barvicí páska procházely mezi tiskovou hlavou a vodicí kladkou. Viz obrázek 5.



Obrázek 5

3. Stiskněte pevně kazetu tak, aby zapadla do určené polohy.



Obrázek 6

4. Zavřete dvířka kazetové mechaniky a stiskněte  pro zapnutí zdroje.

Automaticky se okamžitě zobrazí po vložení nové páskové kazety nabídka Nastavení kazety.

5. Pomocí šipkových kláves zvolte šířku aktuální kazety ve štítkovači a stiskněte .

Nastavenia

Pro tento štítkovač můžete vybrat požadovaný jazyk, aktuální datum a čas a měrné jednotky, které chcete použít.

Nastavení jazyka

Můžete zvolit požadovaný jazyk z mnoha různých možností. Pokud tak neučiníte, je automaticky nastaven anglický jazyk.

Postup volby jazyka

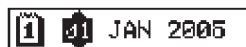
1. Stisknete .
2. Pomocí šipkových kláves vyberte požadovaný jazyk a stisknete klávesu .

Nastavení aktuálního data

Výchozí formát data závisí na volbě jazyka štítkovače. Výchozí formát data můžete změnit dle instrukcí v **Změna datového formátu** na straně 48.

Postup nastavení data

1. Stisknete .
2. Zvolte **Nastavení data** a stisknete . Je zobrazeno výchozí datum.



3. Posuňte kurzor na každou položku nastavení (měsíc, den a rok) a použijte šipkové klávesy pro zvýšení nebo snížení hodnoty.
4. Po dokončení stisknete .

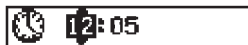
Nastavení aktuálního data

Výchozí časový formát závisí na volbě jazyka štitkovače.

Výchozí časový formát můžete změnit dle instrukcí v **Změna časového formátu** na straně 48.

Postup nastavení času

1. Stisknete .
2. Zvolte **Nastavení času** a stisknete . Zobrazí se výchozí čas.



3. Posuňte kurzor na každou položku nastavení (hodiny a minuty) a použijte šipkové klávesy pro zvýšení nebo snížení hodnoty.
4. Po dokončení stisknete .

Nastavení měrných jednotek

Pomocí této funkce můžete určit, zda se délkové míry budou zobrazovat v palcích nebo v milimetrech. Zobrazení výchozích délkových měr závisí na zvoleném jazyce.

Postup nastavení měrných jednotek

1. Stisknete .
2. Pomocí šipkových kláves vyberte položku **Nastavení měrných jednotek** a stisknete .
3. Vyberte palce nebo milimetry a stisknete .

Tlač vašho prvního štitku

Nyní je vše připraveno pro tisk prvního štitku.

Postup tisku štitku

1. Zadejte jednoduchý text prvního štitku.
2. Stisknete . Štítek je automaticky odříznut.
Automatické odříznutí je předem nastaveno. Pro zrušení funkce automatického odříznutí štitku viz **Nastavení režimu odstrihávání** na straně 50.
3. Odstraňte štítek.

Blahopřejeme! Právě jste vytiskli svůj první štítek.

Pokračujte ve studiu možností vytváření štítků.

Seznámení se štitkovačem

V následujících kapitolách jsou podrobně popsány jednotlivé funkce štitkovače. Seznamte se s umístěním jednotlivých tlačítek na Vašem štitkovači a jim odpovídajících funkcí. Viz obrázek 1.

Zdroj

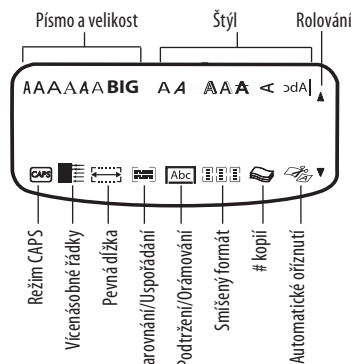
Klávesou  štitkovač zapnete a vypnete. Po dvou minutách nečinnosti se zdroj automaticky vypne. Je-li zdroj opět zapnut, zobrazí se poslední vytvořený štítek. Je obnoven rovněž předchozí zvolený styl nastavení.

LCD displej

Na LCD displeji štitkovače se zobrazuje 16 znaků v jedné řadě. Nicméně můžete zadat až 99 znaků včetně mezer.

Do okna displeje lze umístit 16 znaků velkého písma. Jakmile zadáte více znaků, začnou se posunovat vlevo. Počet aktuálně zobrazených znaků se může měnit důsledkem přímé úměrnosti vzájemné vzdálenosti.

Na displeji se zobrazují symboly funkcí, které sdělují aktuálně vybranou funkci. Viz obrázek 7.



Obrázek 7

Režim CAPS

Tlačítko **CAPS** slouží k přepínání malých a velkých písmen. Pokud je zapnutý režim velkých písmen, na displeji se zobrazuje indikátor CAPS a veškerá zadaná písmena se budou zobrazovat jako velká. Výchozí nastavení je zvoleno v režimu CAPS. Pokud je režim CAPS vypnutý, budou se veškerá zadaná písmena zobrazovat jako malá.

Klávesa Shift

Klávesa **Shift** používaná v kombinaci s libovolnou písmenovou klávesou určuje, zda se zadané písmeno zobrazí jako malé nebo velké. V kombinaci s číselnými nebo funkčními tlačítky klávesa **Shift** slouží k přepínání různých funkcí zobrazených na příslušném tlačítku. Pokud například stisknete klávesu **Shift** + **Enter**, bude odstraněn znak nalevo od kurzoru; pokud však stisknete kombinaci kláves **Shift** + **Enter**, bude odstraněn veškerý text štítku včetně formátování a displej bude připraven k zadání textu nového štítku.

Medzerník

Mezerník slouží ke vkládání jedné nebo více prázdných mezer do textu.

Klávesa Backspace

Klávesa **Backspace** slouží k odstranění znaku nalevo od kurzoru. **Backspace** + **Enter** zruší veškerý text štítku a formátování.

Klávesa Cancel

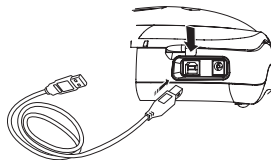
Klávesa **Cancel** slouží k ukončení nabídky bez provedení volby nebo ke zrušení naposledy provedené akce.

Navigační klávesy

S klávesami **Navigation** můžete překontrolovat a upravit Váš štítek a řídit se prostřednictvím nabídek. Pro posun kurzoru podél textu štítku použijte šipkové klávesy Vlevo a Vpravo. Pro navýšení nebo snížení nastavení a volbu položek nabídky použijte šipkové klávesy Nahoru a Dolů, poté stiskněte **OK** pro potvrzení volby.

Připojení k vašemu počítači

Váš štítkovač může být použit jako samostatný štítkovač, nebo můžete tisknout štítky z Vašeho počítače za pomoci DYMO Label Software. Štítkovač připojte k Vašem počítači pomocí USB připojení umístěného v horní části štítkovače. Viz obrázek 8.



Obrázek 8

Pro instalační pokyny viz *LabelManager 450D Quick Start Card* a *DYMO Label Software User Guide* pro informace o navrhování a tisknutí štítků.

Formátování štítku

Vzhled štítků můžete vylepšit pomocí široké řady možností formátování.

i Štítkovač si pamatuje naposledy vybraný typ formátování, takže pokaždé, když vstoupíte do některé z nabídek formátování (popsané v této kapitole), bude znovu vybrána poslední položka příslušné nabídky.

Nastavení druhu písma

Pro tvorbu štítků je dispozici sedm druhů písma:

Arial Narrow	Frankfurter
Arial Normal	One Stroke
Arial Wide	BIG
Times New Roman	

Vybraný druh písma platí pro všechny znaky na aktuální stránce. V případě, že chcete použít více než jeden druh písma, musíte vložit formát breaks. Pro více informací viz **Using Mixed Formats (Používání kombinovaných formátů)** na straně 46.

Postup zadání druhu písma

1. Stiskněte  klávesu.
2. Pomocí šipkových kláves posuňte kurzor na požadované písmo a potvrďte volbu stisknutím klávesy .

Používání stylů písem

Na vytvořený text můžete použít některý z mnoha různých stylů písma.

AaBb	Normální
AaBb	Tučné
<i>AaBb</i>	Kurzíva
AaBb	Obrisy
AaBb	Tieňované písmo
AaBb	Prostorové
AaBb	Prečiarknuté písmo
◁∞ΩΩ	Svislé
d8sA	Zrkadlové písmo
AaBb	Kurzíva + tučné
<i>AaBb</i>	Kurzíva + obrisy
AaBb	Kurzíva + tieňované písmo
AaBb	Kurzíva + prostorové

Vybraný druh písma platí pro všechny znaky na aktuální stránce. V případě, že chcete použít více než jeden styl, musíte vložit formát breaks. Pro více informací o tisku symbolů viz **Using Symbols and Special Characters (Použití symbolů a speciálních znaků)** na straně 36.

Postup zadání stylu písma

1. Stiskněte  klávesu.
2. Pomocí šipkových kláves posuňte kurzor na požadovaný styl a potvrďte volbu stisknutím klávesy .

Orámování textu a styly pozadí

Zadaný text můžete dále zvýraznit vybráním některého stylu orámování, podtržení nebo pozadí. Můžete rovněž použít uložený text štítku v paměti jako text pozadí na Vašem štítku. Pro více informací viz **Storing Label Text (Uložený text štítku)** na straně 51.

Štítek lze buď podtrhnout, vložit do rámečku nebo opatřit pozadím - všechny možnosti současně použít nelze. K dispozici jsou následující styly (viz obr. 9).

	Underline
	Square Box
	Pointed Box
	Rounded Box
	Crocodile Box
	Scroll Box
	3D Box
	Dots
	Wood Grain
	Bricks
	Checkers
	Parquet
	Diamonds
	Weave
	Text pozadí

Obrázek 9

 Vzory pozadí nejsou dostupné pro štítky 6 mm.

Zadání stylu orámování

1. Stiskněte  klávesu.
2. Vyberte styl orámování a stiskněte . U víceřádkových štítků jsou všechny řádky podtrženy. V režimu orámování jsou všechny řádky orámovány jedním stylem orámování.

Pro volbu textu pozadí

1. Stiskněte  klávesu.
2. Vyberte **Text Background (Text pozadí)** a stiskněte . Je zobrazeno první paměťové místo.
3. Použijte šipkové klávesy pro volbu uloženého textu, který chcete použít jako pozadí a stiskněte . Viz **Storing Label Text (Uložení text štítku)** na straně 51.

Vytváření víceřádkových štítků

Počet řádků, které lze vytisknout na jediný štítek, závisí na šířce používané štítkové pásky:

- Na štítky o šířce 19 mm a 24 mm lze vytisknout maximálně pět řádků.
- Na štítky o šířce 9 mm a 12 mm lze vytisknout maximálně tři řádky.
- Na štítek o velikosti 6 mm lze vytisknout maximálně jeden řádek.

Postup vytvoření víceřádkového štítku

1. Zadejte text prvního řádku a stiskněte klávesu **Enter**. Na konec prvního řádku  bude umístěn znak pro přechod na další řádek, tento znak však nebude vytištěn.
2. Zadejte text pro druhý řádek. Displej zobrazí řádek, na kterém je aktuálně vložený text. V následujícím příkladu je aktuálním řádkem druhý řádek štítku.



3. Pro posun mezi řádky použijte šipkové klávesy.

Používání kombinovaných formátů

Rozdělením štítku do textových bloků nebo stránek můžete na text použít různá písma a styly formátování. Každá stránka je oddělena samostatným zalomením. Můžete přidat dvě zalomení umožňující provést tři oddělené formáty na štítek.

Na jediném štítku nelze kombinovat různá zarovnání, podtržení, styly orámování a vzory na pozadí. Tyto styly jsou společné pro celý štítek.

Postup vložení zalomení stránky

1. Zadání a formát textu pro první stránku.
2. Stiskněte .
3. Zvolte **Insert Format Break (Vložení zalomení)** a stiskněte .

Pokračujte v zadávání a formátování textu pro další stránku štítku.

Používání tabulátorů

Přidáním tabulátorů lze zarovnávat text na štítcích obsahujících více řádků. Tabulátory jsou zarovnány zleva a jejich výchozí vzdálenost je 50mm.

Postup změny vzdálenosti tabulátorů

1. Stiskněte .
2. Zvolte **Set Tab Length (Nastavení délky tabulátoru)** a stiskněte .
3. Pomocí šipkových kláves Nahoru a Dolů zvýšte nebo snižte vzdálenost tabulátorů, poté stiskněte klávesu .

Postup vložení tabulátoru

1. Zadejte požadovaný text.
2. Stiskněte klávesu  a pokračujte v zadávání textu.

Používání symbolů a speciálních znaků

Do štítků můžete vkládat symboly a další speciální znaky.

Vkládání mezinárodních znaků

Tento štítkovač podporuje psaní latinského písma za použití technologie RACE. Podobně jako na klávesnici mobilního telefonu, pokud některou klávesu stisknete opakovaně během velmi krátké doby, můžete vybírat z různých variací příslušného znaku.

Pokud je například zvolena francouzština a vy opakovaně stisknete písmeno **a**, zobrazí se **a à á â ã ä å** a všechny dostupné variace tohoto znaku. Pořadí, ve kterém se jednotlivé variace zobrazují, je určeno vybraným jazykem.

Měnové symboly

Klávesa pro volbu měny rovněž používá technologii RACE a můžete zadat řadu měnových symbolů:

€ £ \$ ¢ ¥

Pořadí, v jakém se tyto symboly zobrazí, je dáno vybraným jazykem.

Vkládání symbolů

Tento štítkovač podporuje rozšířenou sadu symbolů znázorněnou na obrázku 10.

Postup vložení symbolu

1. Stisknete . Na displeji se zobrazí první řádek symbolů znázorněných v předchozí tabulce.
2. Pomocí šipkových kláves posuňte kurzor k požadovanému symbolu. Šipkové klávesy Vlevo a Vpravo slouží k vodorovnému přechodu v řádce symbolů. Šipkové klávesy Nahoru a Dolů slouží ke svislému přechodu mezi jednotlivými řádky symbolů.
Chcete-li rychle přejít na požadovaný řádek symbolů, stiskněte písmenovou klávesu odpovídající příslušnému řádku.
3. Po nalezení požadovaného symbolu stiskněte klávesu  pro vložení symbolu do textu štítku.

Row	Position in row				
A	€	\$	¢	£	¥
B	@	&	#	%	‰
C	!	?	¡	¿	—
D	'	"	,	.	;
E	:	/	+	-	*
F	(	)	=	<	>
G	≠	±	÷	{	}
H	[	\	]		\$
I	•	'	©	®	™
J	☺	☹	☺	☹	☺
K	☺	☹	☺	☹	☺
L	☺	☹	☺	☹	☺
M	☺	☹	☺	☹	☺
N	☺	☹	☺	☹	☺
O	☺	☹	☺	☹	☺
P	☺	☹	☺	☹	☺
Q	☺	☹	☺	☹	☺
R	☺	☹	☺	☹	☺
S	☺	☹	☺	☹	☺
T	☺	☹	☺	☹	☺
U	☺	☹	☺	☹	☺
V	☺	☹	☺	☹	☺
W	☺	☹	☺	☹	☺
X	☺	☹	☺	☹	☺
Y	☺	☹	☺	☹	☺
Z	☺	☹	☺	☹	☺
AA	☺	☹	☺	☹	☺
AB	☺	☹	☺	☹	☺
AC	☺	☹	☺	☹	☺
AD	☺	☹	☺	☹	☺
AE	☺	☹	☺	☹	☺
AF	0	1	2	3	4
AG	5	6	7	8	9
AH	0	1	2	3	4
AI	5	6	7	8	9
AJ	1/4	1/2	3/4		

Obrázek 10

Přidání data a času

Na Vaš štítek můžete přidat datum a čas.

Změna datového formátu

Můžete volit z 12 různých datových formátů:

24/12/2004	12/24/2004
24/12/04	12/24/04
24 Dec 2004	Dec 24, 2004 (automaticky nastaveno pro US)
24 Dec 04 (automaticky nastaveno pro EU)	Dec 24, 04
24 December 2004	December 24, 2004
24 December 04	December 24, 04

Změna datového formátu

1. Stiskněte , vyberte **Set Date (Nastavení datumu)** a stiskněte .
 2. Pomocí šipkových kláves vyberte požadovaný datový formát a stiskněte klávesu .
- Displej zobrazí aktuální nastavené datum.



3. Použitím šipkových kláves změníte každou položku data (měsíc, den, rok) a stiskněte  po zadání této položky.

Přidání data na štítek

Datum může být přidáno jako pevný text (datum zůstává stejné), nebo jako proměnlivý text, kdy je datum automaticky aktualizováno v závislosti na datu tisku štítku.

Postup nastavení data

1. Stiskněte .
2. Vyberte **Insert Date (Vložení data)** a stiskněte .
3. Zvolte **FIXED DATE (PEVNÉ DATUM)** nebo **AUTOM (AUTOMATICKÁ UPDATED AKTUALIZACE)** a stiskněte .

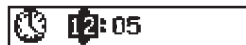
Pokud je zvolena automatická aktualizace, je vložena ikona  data na štítek. Pokud je zvoleno pevné datum, je vloženo na štítek aktuální datum ve specifikovaném formátu.

Změna datového formátu

Můžete volit zobrazení času ve 12-hodinovém nebo 24-hodinovém formátu.

Postup nastavení času

1. Stiskněte , zvolte **Set Time (Nastavení času)** a stiskněte .
 2. Použijte šipkové klávesy pro volbu časového formátu (24 hodin nebo 12 hodin) a stiskněte .
- Displej zobrazí automaticky nastavený čas.



3. Použitím šipkových kláves změníte každou položku času (hodiny a minuty) a stiskněte  po zadání každé položky.

Přidání času na štítek

Čas může být přidán jako pevný text (aktuální čas), nebo jako proměnlivý text, kdy je čas automaticky aktualizován v závislosti na období tisku štítku.

Postup nastavení času

1. Stiskněte .
2. Vyberte **Insert Time (Vložení času)** a stiskněte .
3. Zvolte **Fixed Time (Pevný čas)** nebo **Autom. (Automatická Updated aktualizace)** a stiskněte .

Pokud je zvolena automatická aktualizace, je vložena ikona  času na štítek. Pokud je zvolen pevný čas, je vloženo na štítek aktuální čas ve specifikovaném formátu.

Možnosti tisku

K možnostem tisku patří tisk více kopií stejného štítku, tisk série štítků a štítků s pevnou délkou, přidání čárového kódu, zobrazení náhledu na text a formát štítku a úprava kontrastu tisku.

Tlač viacerých kopií

Pomocí této funkce lze najednou vytisknout až 16 kopií jednoho štítku. Při tisku více kopií bude mezi jednotlivé štítky vytištěna bodová oddělovací čára.

Postup tisku více kopií jednoho štítku

1. Stiskněte .
2. Zvolte **Set # Copies (Nastavení kopií)** a stiskněte .
3. Stisknutím šipkové klávesy Nahoru zvýšte počet kopií, které chcete tisknout.
4. Chcete-li počet kopií určených k tisku snížit, podržte šipkovou klávesu Dolů, dokud se počet kopií nezačne snižovat z hodnoty 16.
5. Stiskněte .
6. Stiskněte  pro spuštění tisku.

 V případě složitějšího formátování může být mezi tiskem jednotlivých štítků patrná krátká prodleva.

Po ukončení tisku kopií se počet kopií vrátí na výchozí hodnotu 1.

Tisk série štítků

Pomocí této funkce můžete tisknout sérii číslovaných štítků se zvyšováním posledního čísla o jednotku. Počet štítků vytištěných v sérii závisí na počtu nastavených kopií tisku. Sériové číslování bude použito pouze na poslední řadu čísel následujících za libovolným znakem, mezerou nebo interpunkčním znaménkem. Například výraz abc-123 se na sérii štítků bude měnit následujícím způsobem: abc123, abc124, abc125; výraz 123-998 se bude měnit: 123-998, 123-999, 123-1000 atd.

Postup tisku série štítků

1. Zadáte text štítku.
2. Stiskněte  a vyberte **Set # Copies**.
3. Stisknutím šipkové klávesy Nahoru zvýšte počet kopií, které chcete tisknout.
4. Stiskněte  + .

Štítky se budou tisknout automaticky, každý štítek je navýšen o jedno číslo.

Nastavení pevné délky štítku

Délka štítku je za normálních okolností určena délkou zadaného textu. Pro konkrétní účely však může být žádoucí vytvoření štítku, jehož délka je pevná bez ohledu na skutečnou délku textu.

Pevnou délku štítku lze zadat po 2 mm v rozsahu od 40 mm až 400 mm. Výchozí pevná délka je 100mm. Veškeré změny nastavení pevné délky štítku zůstávají platné až do zadání nové hodnoty pevné délky.

Postup zadání pevné délky štítku

1. Stiskněte  + .
2. Stiskněte šipku Nahoru pro volbu **Fixed Length On (Pevná délka)** a stiskněte .
3. Použijte šipkové klávesy pro nastavení délky.
4. Stiskněte .

Po ukončení tisku štítku vypněte nastavenou pevnou délku nastavením do pozice OFF; v opačném případě budou s touto pevnou délkou tisknuty všechny následující štítky.

Postup přidávání čárových kódů na štítky

Štítkovač může tisknout čárové kódy v šesti standardních formátech: UPCA, UPCE, EAN8, EAN13, CODE39, a CODE128.

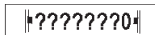
Můžete tisknout čárové kódy 19 mm a 24 mm štítky; a je možné tisknout pouze jeden čárový kód na štítek.

Čárový kód je tištěn vodorovně podél štítku s textem v malém tisku na spodní straně čárového kódu. Případně můžete přidat text před nebo za čárovým kódem. Nebo můžete přidat text nad nebo pod čárovým kódem vytvořením dvouřádkového štítku. Viz **Creating Multi-Line Labels (Vytváření víceřádkového štítku)** na straně 46.

Čtyři ze standardních čárových kódů vyžadují pevný počet znaků pro vytvoření čárového kódu: EAN8, EAN13, UPCA, a UPCE. Čárové kódy CODE39 a CODE128 umožňují vložení proměnného počtu znaků.

Nastavení typu čárového kódu

1. Stiskněte .
 2. Zvolte **Set Barcode (Nastavení čárového kódu)** a stiskněte .
 3. Pomocí šipkových kláves vyberte typ kódu a stiskněte klávesu .
- Mezi symboly čárových kódů se zobrazí jeden nebo více otazníků (|||).



U některých typů čárových kódů můžete vidět ve vzdálené pravé pozici 0. To je kontrolní číselný znak a bude nahrazen při vložení dat čárového kódu.

4. Vložte data pro čárový kód namísto otazníků a stiskněte  po dokončení.

Zvolený typ čárového kódu zůstává platný až do doby, kdy zvolíte jiný typ čárového kódu.

Postup vložení kódu

1. Vložte text, který si přejete vytisknout před čárovým kódem na štítku. (Volitelné)
2. Stiskněte .
3. Vyberte **Insert Barcode (Vložení čárového kódu)** a stiskněte .
4. Vložte text, který si přejete zobrazit za čárovým kódem. (Volitelné)
5. Stiskněte .

Zobrazení náhledu na štítek

Pomocí této funkce lze zobrazit náhled na text nebo formátování štítku před vlastním tiskem. Dvouřádkový štítek se v náhledu zobrazí jako jednořádkový.

Postup zobrazení náhledu na štítek

1. Stiskněte  + .
 2. Vyberte **Text** nebo **Format** a stiskněte .
- Pokud vyberete položku Text, bude se na displeji rolovat text štítku. Pokud vyberete položku Format, na displeji se krátce zobrazí vybraný formát.

Zarovnanie textu

Pomocí této funkce můžete text na štítku s pevnou délkou zarovnat vlevo, na střed nebo vpravo. U víceřádkových štítků budou všechny řádky textu společně zarovnány vlevo, na střed nebo doprava.

Postup zarovnání textu

1. Stiskněte  + .
2. Vyberte požadované zarovnání a stiskněte .

Nastavení zarovnání zůstává aktivní až do doby, kdy zarovnání zrušíte.

Nastavenie režimu odstřihávania

Pomocí této funkce můžete určit, zda bude každý štítek odstřižen automaticky po dokončení tisku, nebo zda se odstřihávání štítků bude provádět ručně pomocí tlačítka . Podle výchozího nastavení jsou štítky odstřihávány automaticky. Pokud je zvoleno ruční odstřihávání a stisknete větší počet kopií nebo série štítků, bude mezi jednotlivé štítky vkládána tečkovaná oddělovací čára.

Postup nastavení režimu odstřihávání

1. Stiskněte .
2. Zvolte **Set Auto Cut (Nastavení automatického odstřihávání)** a stiskněte .
3. Vyberte **On** nebo **Off**, poté stiskněte .

Provedené nastavení bude použito, dokud nebude provedena další změna.

Nastavenie kontrastu tlače

Pomocí této funkce můžete nastavením kontrastu dosáhnout jemného vyladění kvality tisku štítku.

Postup nastavení kontrastu

1. Stiskněte .
2. Zvolte **Set Contrast (Nastavení kontrastu)** a stiskněte .
3. Vyberte nastavení kontrastu a stiskněte .

Používání paměti štítkovače

Štítkovač je vybaven výkonnou pamětí, do které lze následujícím způsobem uložit text a formátování:

- Posledních patnáct vytištěných štítků je uloženo automaticky.
- Do paměti lze uložit text až 10 nejčastěji používaných štítků.
- Do paměti lze uložit a pojmenovat deset nejčastěji používaných formátů štítků.

Ukládání textů štítků

Štítkovač automaticky uchovává patnáct naposledy vytištěných štítků v textové vyrovnávací paměti. Kromě toho lze do paměti uložit až deset často používaných konkrétních štítků.

Postup uložení textu aktuálního štítku do paměti

1. Stiskněte .
2. Zvolte **Save** a stiskněte .
3. Pomocí šipkových kláves vyberte položku **Label (Štítek)** a poté stiskněte . Na displeji se zobrazí deset polí představujících paměťová místa. Vyplněná pole označují paměťová místa, kde je již uložen text štítků. Nový text lze uložit do libovolného paměťového místa. Pokud však vyberete již obsazené místo, bude text předchozího štítku přepsán.
4. Vyberte paměťové místo a stiskněte .

Text aktuálního štítku je uložen a tento štítek se znovu zobrazí na displeji.

Ukládání formátů

Do paměti lze kromě textu štítků uložit také deset nejčastěji používaných štítkových formátů. Pomocí této funkce lze do paměti uložit pouze informace o formátování, nikoli text štítku. Na displeji se zobrazí deset polí představujících paměťová místa. Nové formáty lze ukládat do libovolného pole; pokud však vyberete obsazené paměťové místo (pole), bude předchozí štítkový formát přepsán.

Postup uložení aktuálního formátu

1. Stiskněte .
2. Zvolte **Save** a stiskněte .
3. Zvolte **Format** a stiskněte .
4. Vyberte pole a stiskněte . V poli se zobrazí **Name?** výzva k zadání názvu.
5. Zadejte název vybraného formátu a stiskněte klávesu . Formát aktuálního štítku je uložen a tento štítek se znovu zobrazí na displeji.

Vyvolávání uložených štítků a formátů z paměti

Štítky a formáty uložené v paměti můžete snadno vyvolávat pro pozdější použití.

Postup vyvolávání štítků a formátů

1. Stiskněte .
2. Zvolte **Recall (Vyvolat)** a poté **Label (Štítek)**, **Format (Formát)** nebo **Last Printed (Naposledy vytištěný štítek)**.
Na displeji se zobrazí seznam paměťových míst, obdobně jako v případě ukládání textu a formátu štítků.
3. Vyberte štítek nebo formát pro zrušení a stiskněte .

Péče o štítkovač

Tento štítkovač je zkonstruován pro poskytnutí mnoholetého a bezporuchového provozu s minimálními nároky na údržbu.

Tento štítkovač je nutné čas od času vyčistit, aby byla zajištěna jeho správná funkce. Řezací nůž čistěte při každé výměně páskové kazety.

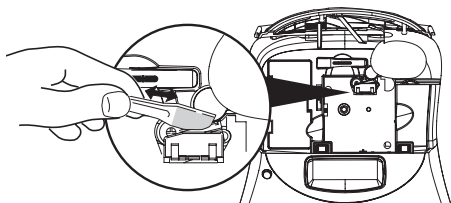
Postup čištění řezacího nože

1. Stiskněte  pro vypnutí napájení.
2. Otevřete prostor pro páskovou kazetu a kazetu vyjměte.
3. Stiskněte  a  společně. Hlášení **Cut Test (Test řezacího nože)** se zobrazí na displeji.
4. Stiskněte kombinaci tlačítek  + , poté opět stiskněte , zatímco držíte . Řezací nůž se v pomalých krocích vysune.
5. Jakmile budou zpřístupněny obě strany řezacího nože, uvolněte kombinaci kláves Shift+Oříznout.
6. Vyčistěte obě strany řezacího nože pomocí tampónu s líhem.
 Řezací nůž je velmi ostrý. Při čištění postupujte opatrně.
7. Po vyčištění řezacího nože ho vraťte stiskem  do normální (výchozí) polohy.

Tento postup můžete použít také v případě, že se řezací nůž v poloze vpřed zasekne a je zablokován jeho pohyb.

Čištění tiskové hlavy

1. Vyjměte páskovou kazetu.
2. Vyjměte čistící nástroj zevnitř krytu prostoru pro štítky.
3. Jemně otírejte polštářkovou stranu nástroje přes tiskovou hlavu. Viz obrázek 11.



Obrázek 11

Odstraňování problémů

Přehled možných řešení problémů, které se mohou vyskytnout během používání štítkovače.

Problém/chybové hlášení	Řešení
Prázdný displej	• Přesvědčte se, zda je štítkovač zapnutý. • Vyměňte slabé baterie.
Nízká kvalita tisku	• Vyměňte slabé baterie nebo použijte síťový adaptér. • Nastavte kontrast na vyšší úroveň. Viz Nastavení kontrastu tisku. • Přesvědčte se, zda je řádně vložena kazeta s páskou. • Vyčistěte tiskovou hlavu. • Vyměňte páskovou kazetu.
Špatně odříznutá páska	Vyčistěte řezací nůž. Viz Péče o štítkovač .
Tisk . . .	Neprovádějte žádnou akci. Hlášení zmizí, jakmile je tisk ukončen.
Příliš velký počet znaků Překročen maximální povolený počet znaků	Odstraňte celý text nebo jeho část.
Příliš mnoho řádků Překročen povolený maximální počet řádků	• Změňte rozvržení textu na štítku nebo šířku tiskové kazety. • Vložte širší tiskovou kazetu.
Vložte tiskovou kazetu Pásková kazeta není vložena nebo je prázdná.	Vložte novou tiskovou kazetu
Slabé baterie Baterie téměř vybité	Vyměňte slabé baterie nebo připojte síťový adaptér.
Zaseknutá páska Motor se zastavil v důsledku zaseknuté pásky	• Odstraňte zaseknutou pásku a vyměňte kazetu s páskou. • Vyčistěte řezací nůž.
Příliš mnoho textových bloků Překročen maximální povolený počet textových bloků.	Změňte uspořádání různých formátů
Textový blok není volný	Nejprve vymažte obsah celého textového bloku.
Příliš úzká páska	Změňte šířku pásky nebo změňte formátování na štítku.
Set  Zvolená pevná délka štítku a délka potřebná k vytištění štítku přesahuje zvolenou délku.	• Po tomto hlášení se zobrazí hodnota pevné délky, která udává minimální délku štítku potřebného pro daný text. Proveďte jeden z těchto kroků: • Přizpůsobte pevnou délku štítku danému textu, nebo • Vyberte užší velikost písma

Pokud potřebujete asistenci, kontaktujte DYMO zákaznickou linku. Viz **Kontaktování zákaznického servisu** v zadní části tohoto Návodu pro uživatele, kde najdete kontaktní číslo zákaznického servisu ve Vaší zemi.

Páskové kazety DYM0 D1

Šířka: Délka:	6 mm 7 m	9 mm 7 m	12 mm 7 m	19 mm 7 m	24 mm 7 m
Černá/Průhledná	S0720770 43610	S0720670 40910	S072 0500 45010	S0720820 45800	S0720920 53710
Modrá/Průhledná	—	—	S0720510 45011	—	—
Červená/Průhledná	—	—	S0720520 45012	—	—
Černá/Bílá	S0720780 43613	S0720680 40913	S0720530 45013	S0720830 45803	S0720930 53713
Modrá/Bílá	—	S0720690 40914	S0720540 45014	S0720840 45804	S0720940 53714
Červená/Bílá	—	S0720700 40915	S0720550 45015	S0720850 45805	S0720950 53715
Černá/Modrá	—	S0720710 40916	S0720560 45016	S0720860 45806	S0720960 53716
Černá/Červená	—	S0720720 40917	S0720570 45017	S0720870 45807	S0720970 53717
Černá/Žlutá	S0720790 43618	S0720730 40918	S0720580 45018	S0720880 45808	S0720980 53718
Černá/Zelená	—	S0720740 40919	S0720590 45019	S0720890 45809	S0720990 53719
Bílá/Průhledná	—	—	S0720600 45020	S0720900 45810	S0721000 53720
Černá/Bílá	—	—	S0720610 45021	S0720910 45811	S0721010 53721

Šířka: Délka:	6 mm 3,5 m	9 mm 3,5 m	12 mm 3,5 m	19 mm 3,5 m	24 mm 3,5 m
Flexible Nylon	—	—	S0718040 16957	S0718050 16958	—
Šířka: Délka:	6 mm 5,5 m	9 mm 5,5 m	12 mm 5,5 m	19 mm 5,5 m	24 mm 5,5 m
Permanentní polyester	—	—	S0718060 16959	S0718070 16960	—

Sítový adaptér

UK adaptér	S0721430/40075	Evropský adaptér	S0721440/40076
------------	----------------	------------------	----------------

Zpětná vazba dokumentace

Pravidelně pracujeme na vytváření nejvyšší kvality dokumentace našich produktů. Uvítáme Vaši zpětnou vazbu.

Zašlete nám Vaše komentáře nebo návrhy ohledně Vaší příručky pro uživatele. S Vaší zpětnou vazbou zašlete laskavě i následující informace:

- Název produktu, číslo verze a číslo strany
- Stručný popis obsahu (instrukce, které jsou neúplné nebo nejasné, oblasti, kde je zapotřebí více podrobností atd.)

Rovněž uvítáme Vaše návrhy ohledně dalších námětů, které si přejete nalézt v dokumentaci.

Zašlete email na adresu: **documentation@dymo.com**

Chtěli bychom připomenout, že tato emailová adresa slouží pouze pro zpětnou vazbu týkající se dokumentace. V případě, že máte technický dotaz, kontaktujte zákaznickou podporu.

Ekologické informace

Zařízení, které jste si zakoupili, vyžaduje pro svou výrobu dobývání a využití přírodních zdrojů. Může obsahovat látky, které ohrožují zdraví a životní prostředí.

Abyste zabránili šíření takových látek v životním prostředí a snížili spotřebu přírodních zdrojů, doporučujeme Vám využít vhodného systému zpětného odběru. Takové systémy mají za cíl opětovné využití nebo recyklaci Vámi zakoupeného zařízení po ukončení jeho životnosti.

Symbol "přeškrtnuté popelnice" na Vašem zařízení Vás upozorňuje na existenci takových systémů a vyzývá Vás, abyste je využili.



Jestliže potřebujete další informace týkající se systémů pro sběr, opětné využití a recyklaci, kontaktujte místní nebo regionální úřady pro správu odpadů.

Informace týkající se ekologických aspektů našich výrobků můžete rovněž získat od nás.

Tento produkt je označen CE v souladu se směrnicemi EMC a směrnicemi pro nízké napětí a je konstruován ve shodě s následujícími mezinárodními normami:

Kompatibilita US FCC Třída B

Bezpečnost - UL, CUL, TUV, CE, T-Značení, SAA, BABT, C-Značení

Kompatibilita EMC - EMI

EN 55022; EN 61000 (+ doplňky)

RoHS 2002/95/EC